



Župni tjednik *Parish Bulletin*

godina year LIII, ■ 13. siječnja 2019. – January 13, 2019. ■ br. No. 2

HRVATSKA ŽUPA SV. ĆIRILA I METODA I SV. RAFAELA
Sts. Cyril and Methodius and St. Raphael's Catholic Church
Croatian Parish

Cardinal Stepinac Place ■ 502 W 41st Street, New York, NY 10036
tel 212-563-3395 ■ fax 212-868-1203
www.croatianchurchnewyork.org ■ e-mail: info@croatianchurchnewyork.org

Svete mise *Holy Masses*

Nedjelja *Sunday*

9:00 a.m. i 11:00 a.m. hrvatski *Croatian*

10:00 a.m. engleski *English*

Utorak - Subota *Tuesday - Saturday*

8:00 a.m. hrvatski *Croatian*

Krštenja *Baptism*

Najaviti dva mjeseca unaprijed.

By appointment two months in advance.

Ispovijedi *Confessions*

Nedjeljom i blagdanima prije misa.

Sundays and Holydays before Mass.

Vjenčanja *Weddings*

Najaviti godinu dana unaprijed.

By appointment one year in advance.

Bolesnici *Sick calls*

U svako doba. *Any time.*

Časoslov *Liturgy of the hours*

Utorak – Subota *Tuesday – Saturday* 8:00 a.m.

KRŠTENJE GOSPODINOVO



Hrvatski franjevci *Croatian Franciscans*

fra Nikola Pašalić, župnik

fra Željko Barbarić, župni vikar

Hrvatske sestre franjevske *Croatian Franciscan Sisters*

s. Zdravka Širić, s. Izabela Galić i s. Lidija Banožić

Nedjelja, 13. siječnja – Sunday, January 13

**KRŠTENJE GOSPODINOVO
THE BAPTISM OF THE LORD**

Društvo Imena Isusova *Društvo*
† Steven Galić *roditelji*
† Milenka Vukman *Šime Špadina i ob.*
† Milenka Vukman *Dinko i Milka Žepina*
† Ive Lisica *Senka Lisica*
† Zorka Lisica *Senka Lisica*
† Šime Peroš *Senka Lisica*
† Anka Peroš *Senka Lisica*
† Ive Peroš *Senka Lisica*
† Ervin Walner *Ljubo i Tina Mustać*
† Anka i Stipe Pavlak *kći Milka i ob.*
† Ferdo i Tina Milin *Marija Žeravica*
† Ante i Branko Šango *Andrija Jelić i ob.*
† Marko Zovko *Ivica i Natalie Ražov*
† Grgo Pilić *Pero Miloš i ob.*
Za sve svoje †† *Stipe i Erika Galić*
Za †† iz obitelji Nikolić *ob. Nikolić*
Za zdravlje s. Anice *Martin i Srećka Perak*

10:00 a.m.

† Richard Sapala *Ante i Marija Vidajić*

11:00 a.m. Misa za župljane

Ponedjeljak, 14. siječnja – Tuesday, January 14

Slobodan dan nam sv. mise s narodom

Utorak, 15. siječnja – Tuesday, January 15

8:00 a.m.

Osobna nakana

Srijeda, 16. siječnja – Wednesday, January 16

8:00 a.m.

Osobna nakana

Četvrtak, 17. siječnja – Thursday, January 17

Sv. Antun opat

8:00 a.m.

† Petar Galić *s. Izabela*

Petak, 18. siječnja – Friday, January 18

8:00 a.m.

Osobna nakana

Subota, 19. siječnja – Saturday, January 19

8:00 a.m.

Osobna nakana

Nedjelja, 20. siječnja – Sunday, January 20

2. NEDJELJA KROZ GODINU

9:00 a.m.

† Steven Galić *roditelji*
† Lovre Borovac *Svjetlana Picone i ob.*
† Vinko Grubić *supruga Bernarda i ob.*
† Mila Šimić *kći Jagoda Penava i ob.*
† Jaka Penava *sin Niko i ob.*
† Nedjeljko Surić *Dijana Švorinić*
† Ružica i Tonko Lučić *sin Mladen i ob.*
† Dragan Sarić *Mladen Lučić*
† Stipo Kajić *supruga Fanika i djeca*
† Mara i Pero Kajić *unuka Marija*
† Ljuba i Ilija Mostarac *unuka Marija*
† Stipo i Drago Mostarac *nećakinja Marija*
† Milka Kesić *nećakinja Marija*
† Elio Miolović *supruga i djeca*
† Milica i Andrija Jakić *Anka Kudid*
† Ante Šango *Ante Kusturić i ob.*
† Branko Šango *Ante Kusturić i ob.*
† Milenka Vukman *Jolanda Beretin*
† Mile Beretin *Nedjeljko Beretin*
† Marko Zovko *Ivan Gadže i ob.*
Za zdravlje s. Anice *Stipe i Erika Galić*
Osobna nakana *Vjera Peša*

10:00 a.m.

Osobna nakana

11:00 a.m. Misa za župljane

RASPORED LITURGIJSKIH SLUŽBI

– 2. NEDJELJA KROZ GODINU –

Redari

Faust Aunedi, Ivo Kolanović, Mirko Kojundžija,
Gašpar Skorpanić, Danko Ciklič

Ministranti

Ema Jurkić, Josip Markovinović,
Tatiana Gorbea, Milana i Luka Pandžić, Lilly Deur,
Tomislav Krajačić, Katarina Škoda

Čitači

Po dogovoru.

Poslužitelji sv. pričesti

s. Zdravka i Stipe Galić



„OSVRT I POGLED NAPRIJED“



■ *Ivanu dolaze ljudi ne zato jer ih boli zub ili jer žele vidjeti izvanrednog gurua. Oni su dolazili, jer ih je Ivan svojim riječima uzdrao i potresao, da su oni u velikom mnoštvu dolazili k njemu ispovijedati svoje grijeha. Obred krštenja bio je obred pokore. Ljudi su priznavali svoje grijeha i Ivan ih je krstio u Jordanu, da bi ih simbolično oprao i očistio od njihovih grijeha.*

Sav se narod krstio a s njime i Isus, tako izvješćuje Evanđelist Luka u današnjem odlomku svoga Evanđelja. Ta misao potresa. Pokušajmo predstaviti taj prizor: dugi red ljudi koji strpljivo čekaju da budu kršteni od Ivana na rijeci Jordanu. Nepoznat, još sasvim nepoznat, usred ovoga mnoštva je i Isus koji čeka za krštenje.

Nema nikoga koji bi rekao: visoki gospodine, dođite naprijed, vi ne morate čekati kao obični ljudi! Vi ste ipak nešto posebno. Vi ste ipak osobno Sin Božji! Vi nećete morati dugo čekati! Važni ljudi su uvijek više cijenjeni, s njima se postupa tako da im se daje prednost, oni dolaze odmah na red...

Ne, nitko ne nudi Isusa. Također ni on sam se ne gura naprijed. On ne traži za sebe nikakav poseban postupak. Ne očekuje da se svi pomaknu ustranu i da ga puste. Premda je on, nema sumnje, "vrhovni šef".

Kakva potresna nauka za nas, za mene! Kako često mi držimo do naših povlastica, tražimo privilegije, želimo prednost! Bog postupa drukčije. Kad je on postao čovjekom, on je mislio ozbiljno: ne kao polubog u ljudskom obličju, ne kao car ili kralj, kao zvijezda ili vlastodržac, nego je stvarno došao kao jedan od nas. I živio je među nama.

Snažno je priopćenje "sa svim narodom": Isus ne želi živjeti (i umrijeti) odijeljen od naroda u "posebnoj klasi". On je stvarno sav došao za nas. Još više djeluje i činjenica je, da se Isus svjesno uputio

među grešnike. Ivanu dolaze ljudi ne zato jer ih boli zub ili jer žele vidjeti izvanrednog gurua. Oni su dolazili, jer ih je Ivan svojim riječima uzdrao i potresao, da su oni u velikom mnoštvu dolazili k njemu ispovijedati svoje grijeha. Obred krštenja bio je obred pokore. Ljudi su priznavali svoje grijeha i Ivan ih je krstio u Jordanu, da bi ih simbolično oprao i očistio od njihovih grijeha.

Usred svih tih smrvljenih, na pokoru spremnih grešnika uvrstio se i Isus. Kao da bi bio jedan od njih. Siromašni grešnik kao carinici i bludnice. Što ima Isus, koji je sve poštenje izgubio u tom društvu? On tamo ne pripada! Ipak! Upravo tamo je njegovo mjesto. Svjestan cilja on je upravo izabrao sebi to mjesto. Posljednje mjesto, "zajedno sa svim narodom", sa siromašnim grešnicima, usred njih.

Taj Isusov korak je programatski. On naviješta zašto je Isus došao: ne da se gura prema gore, nego da traži posljednje mjesto. Zna se da je Isus ovlašten od Boga: ići posljednjima, izgubljenima i njima kazati: Vi niste izgubljeni! Ja sam vidio vaše nevolje, i vašu čežnju, da izmijenite vaš život.

I Bog potvrđuje to mjesto i taj put: da, točno tako kako smo čuli, da se zaorio glas ti si "Sin moj ljubljani". Bog će to i meni i nama kazati, ako se konačno iz svoje umišljenosti, spustimo na zemlju.

fra Jozo Župić, OFM

BLAGDAN KRŠTENJA GOSPODINOVA



Danas slavimo blagdan Isusova krštenja kojim se želi posebno istaknuti povijesno - spasenjsko značenje Isusova krštenja kao objave njegova božanskog sinovstva, njegovo pomazanje Duhom Svetim za mesijansku službu na početku javnog djelovanja i posvećenje vode u znak oprostjenja grijeha u krstu. Ovim blagdanom završavamo božićno vrijeme.

NAŠI POKOJNI

U proteklom tjednu preminula je:

▪ **Zadru: Danica Vulin** u 64. godini života. Za njom ostaju: kći Andrijana s obitelji a u našoj Zajednici: sestra Marija Peroš s obitelji. Njoj i svim našim pokojnima – pokoj vječni!

KRŠTENI

Ovih je dana krštena:

▪ **Matija Stakne**

(Matej i Mariana r. ŠKara)

Novokrštenicu, roditelje i kumove neka uvijek prati Božji blagoslov.

SASTANAK ŽUPNOG PASTORALNOG VIJEĆA

Danas, 13. siječnja u 12 i 15 pm. sati će se održati sastanak našeg Župnog pastoralnog vijeća u prostoriji iznad sakristije.

BLAGOSLOV OBITELJI

Nalazimo se u onom vremenu kroz godinu kad blagoslivljamo vaše domove i vaše obitelji. S blagoslovom smo započeli, a nastavljamo u subotu 19. siječnja i to u ovim mjestima: Irvington – fra Žljeko, Bayside – fra Miron; Flushing fra Nikola. Nastojati ćemo vas kontaktirati u onom tjednu u kojem vas budemo namjeravali posjetiti. Kod vas ćemo redovito dolaziti subotom.



SVIJEĆNICA (KALANDORA) I SV. BLAŽ (VLAHO)

Po našem katoličkom kalendaru 2. veljače se slavi Isusovo prikazanje u jeruzalemskom hramu – Svijećnica. Starac Šimun je tom prilikom za Isusa re-kao da je *Svjetlost na prosvjetljenje naroda*.



Dan poslije ove svetkovine, 3. veljače slavi se sv. Blaž (sv. Vlaho).

Ova dva slavlja slavimo u nedjelju 3. siječnja. Imati ćemo obred **blagoslova svijećā** koji je vezan uz Svijećnicu i **blagoslov grla - „Grličanje“** - koji je vezan uz sv. Blaža.

Prilikom blagoslova svećenik govori riječi: *“Po zagovoru sv. Blaža biskupa i mučenika, neka te Gospodin oslobodi od bolesti grla i svakog drugog zla.”*

VJERONAUČ U ŽUPI

Nastavljamo sa župnim vjeronaukom u našoj Zajednici za naše ovogodišnje prvopričesnike i krizmanike. Molimo roditelje da redovno dovode svoju djecu na vjeronauk. Također, molimo vas da i doma nastojite zajedno ponavljati gradivo, a nadasve zajedno moliti i razgovarati o svojoj vjeri. To će biti najbolja škola – kad se u obitelji zajedno moli.

STEPINČEVO 2019.



Ove godine svečano ćemo proslaviti spomendan našeg nebeskog zaštitnika blaženog kardinala Alojzija Stepinca u nedjelju **10. veljače na svetoj misi u 11 sati**. Zahvalit ćemo Bogu za primjer njegove hrabrosti i moliti za njegov zagovor.

Nakon svečanog misnog slavlja u našoj dvorani održat će se župni banket i zabava.

UPIS U ŽUPNU ZAJEDNICU



Molimo nove obitelji ili pojedince koji se još nisu učlanili u našu župnu zajednicu da to učine da mogu biti punopravni župljani sa svim pravima i dužnostima.

Molimo također sve vas koji možda još nemate (a članovi ste) svojih kuverata za vaše darove da nam se javite kako bi smo vam do početka nove kalendarske godine mogli osigurati kuverte za nedjeljnje darove. Isto tako molimo sve vas koji ste promijenili vašu adresu stanovanja da nam to javite skupa s novim brojem telefona.

LUTRIJA ZA KOLO GRUPU

U prodaji je lutrija za potrebe Kolo grupe. Izvlačenje će biti u nedjelju 10. veljače na banketu prigodom proslave Stepinčeva.

Cijena jedne lutrije je \$50. Prodaje se samo 300 lutrija a ima pet nagrada. Prva nagrada je \$2,500, druga je \$1,000, a treća, četvrta i peta su po \$500. Lutrije možete nabaviti kod Janka Čoze i ostalih članova odbora kolo grupe.

KUVERTE ZA VAŠE NEDJELJNE DAROVE

Na ulazu u crkvu na stolovima možete pronaći kuverte za vaše nedjeljne darove. Zahvalni smo za svaki vaš dosadašnji dar, za vaše otvoreno srce za sve ono što organiziramo u našoj Zajednici, ali i za svaki vaš dolazak u našu župnu crkvu. Gospodin vam bio nagrada!

NAPOMENA

Lovačko društvo 'Kuna' organizira Lovačku večer 23. veljače. Svi prihodi idu za grandju kuće na Hrvatskoj zemlji. Podržimo ovu akciju i dobro se provedimo uz lovačke specijalitete i dobru glazbu. Ulaznice su \$60 za odrasle i \$30 za mlade do 25 godina.

HRVATSKI KLUB KARDINAL STEPINAC – HRVATSKA ZEMLJA – OBAVIJEST

Godišnji sastanak svih članova kluba (župljana) biti će u nedjelju 3. ožujka 2019. poslje mise u 12:30 pm u Velikoj Dvorani. Na sastanku će se govoriti o: događanja u protekloj godini, bit će predstavljen financijski izvještaj i ostalo. Biti će i zakuska bez ulaznica: dobrovoljni prilog za nastavak gradnje kuće(fund raising). Kuća koja je započeta stavljena je pod krov, prozori se trebaju uskoro postaviti. Za dalji nastavak radova čekamo na nove darove.

Hvala svima koji su na bilo koji način pomogli: novčano, materijalno ili svojim radom. Imali smo dvije velike Donacije Ivan i Milena Turkalj su donirali drvo za gradnju čitave kuće, Željko Vuk za krov na kući i pečenjarnici. Velika hvala kao i svima vama koji ste na bilo koji način pomogli.

Molimo sve druge koji se još nisu uključili da se uključe što prije. Unaprijed hvala. Napomena: Ugrađivanje imena sa ciglama se približava pa vas molim da se što prije javite koji još niste. \$250 i više za ciglu. Isto tako plakati: brončani \$250-499 srebrni \$500-999 zlatni \$1000 i više.

Hvala svima! Odbor Hrvatskog Kluba Kardinal Stepinac – Hrvatska Zemlja

RASPORED ZA RAD U KUHINJI

Siječanj - January	
13	Željka Miloš, Nada Mišetić, Vesna Škara, Zdenka Šango
20	Danica Dražić, Marija Marić, Anđelka Šetka i Marija Sokić
27	Kathy Jurac, Nedeljka Kusturić, Maryann Lakošeljac, Dumica Pinjušić

RASPORED ZA MOLITVU KRUNICE

Siječanj – January	
13	Stipe Galić, Mirko Vrban
20	Mara Cindrić, Zdravka Čorluka i Zora Markota
27	Danica Dražić, Mara Lozina, Lovorka Radalj

ŽUPNA VIJEĆA

Župna vijeća pomažu župniku u promicanju i unaprijeđenju vjerskog života, katoličkog i nacionalnog identiteta naše župe u okviru nadbiskupije New York i sveopće Crkve te oko financijskih pitanja.

Župno pastoralno vijeće	
Sanja Bošnjak	914/591-9468
George Čorluka - predsjednik	347/236-7387
Janko Čoza	914/309-3565
Ana Glavan	929/255-2524
Janica Vrdoljak	646/894-3166
Nevenka Juko, dr. sv. Krunice	551/482-1837
Šime Jurac - dopredsjednik	203/570-6575
Petra Peša	347/417-6799
Jure Landeka	908/654-5225
Ivan Marić	914/747-1543
Milka Žepina	917/915-0648
Srećka Perak	718/323-0708
Emily Erceg, Hrvatska škola KS	917/282-6217
Ruža Skoblar	201/945-6590
Mirko Vrban, dr. Imena Isusova	631/744-4734
Zdravko Maglić, Kolo grupa KS	917/299-5377

Župno financijsko vijeće	
Vlado Marić, Parish Trustee	914/684-0987
Suzi Grimm, Parish Trustee	908/273-8055
Eugene Bačić, počasni član	908/359-9659
Elvis Čale	917/513-5023
Ante Sučić	203/637-0148
Angie Paša	914/886-8360
Marino Patrk	203/869-5053

THE BAPTISM OF OUR LORD

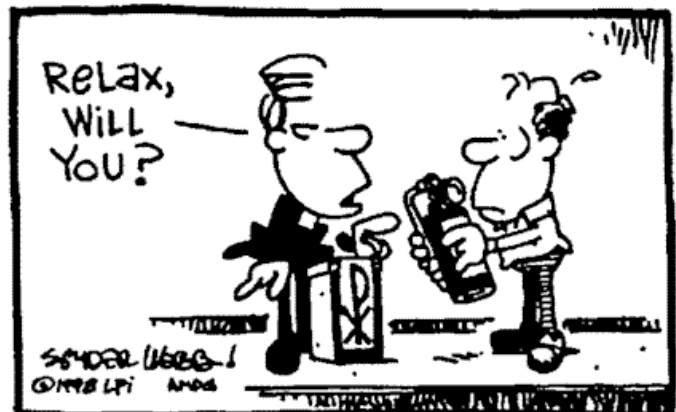
During a pilgrimages to the Holy Land I and some friends stood up to our knees in the river Jordan, to renew the promises of our baptism. It was a moving experience as we remembered the Holy Spirit descending on Jesus just after HIS baptism. By being baptised into him we are counted as members of God's beloved family. United with Jesus, we are made like him, God's own daughters and sons. Others who stood that day in the Jordan will remember that moment today and use it to renew their commitment to Jesus. But all of us were baptised somewhere, sometime, and we can claim that baptism fully as our own.

Our Lord's baptism is a vital moment in our story of salvation, where he joined with humanity in the humble outreach to God, and where the Father and the Spirit are seen and heard to be there with him. Our gospel says that "the heavens were opened," a powerful statement of the point of contact between heaven and earth. Later on, as Jesus completes his life-journey on Calvary, we read how "the veil of the Temple was rent in two," a symbol that we are not completely free to enter the Holy of Holies. Today's gospel has Jesus beginning a journey which each of us is asked to travel. It is a journey full of purpose, a journey of intent. We need a sense of purpose and pattern to our living. St Peter summarised the purpose and pattern of Christ's life when he said, "went about doing good and healing all who were oppressed by the devil, for God was with him." We are each invited, personally, to make this purpose our own.

A little story about finding direction: A Dubliner was down the country travelling along by-roads where the signposts were few and far between. After a while, unsure of his directions, he decided to ask the first person he saw. When he came across a farmer driving his cows home for milking he stopped the car and asked if he was on the right road to Mallow. The farmer told him that he certainly was on the Mallow road. The driver thanked him and was about to move forward when the farmer added, in a nonchalant way, "You're on the right road, but you're going in the wrong direction!" Let's look into our own lifestyle today, to see if our direction is right.

KALENDAR DOGAĐANJA 2018.

- Nedjelja, **3. veljače**
sv. Vlaho – blagoslov grla
- Nedjelja, **10. veljače**
Stepinčevo
- Nedjelja, **3. ožujka**
Godišnji sastanak HKKKS – Odbor Hrvatske Zemlje
- Nedjelja, **17. ožujka**
Obljetnice brakova
- Nedjelja, **14. travnja**
Cvjetnica – Nedjelja muke Gospodinove
- Četvrtak, **18. travnja**
Veliki četvrtak
- Petak, **19. travnja**
Veliki petak
- Subota, **20. travnja**
Velika subota
- Nedjelja, **21. travnja**
Usrks
- Nedjelja, **26. svibnja**
Prva sveta Pričest
- Nedjelja, **16. lipnja**
Usrks





Život u našoj Zajednici



Početak evanđelja po Ivanu

U početku bijaše Riječ i Riječ bijaše u Boga i Riječ bijaše Bog. Ona bijaše u početku u Boga. Sve postade po njoj i bez nje ne postade ništa. Svemu što postade u njoj bijaše život, i život bijaše ljudima svjetlo; i svjetlo u tami svijetli i tama ga ne obuze. Svjetlo istinsko koje prosvjetljuje svakog čovjeka dođe na svijet; bijaše na svijetu i svijet po njemu posta i svijet ga ne upozna. K svojim dođe i njegovi ga ne primiše. A onima koji ga primiše podade moć da postanu djeca Božja: onima koji vjeruju u njegovo ime, koji su rođeni ne od krvi, ni od volje tjelesne, ni od volje muževlje, nego – od Boga. I Riječ tijelom postade i nastani se među nama i vidjesmo slavu njegovu – slavu koju ima kao Jedinorođenac od Oca – pun milosti i istine.

Bijela boja

Bijela liturgijska boja je znak čistoće, veselja, nevinosti, života. Zato se bijela boja upotrebljava na Kristove blagdane, sve Marijine blagdane, sve blagdane svetaca koji nisu mučenici, te kroz božićno i kroz uskrsno vrijeme. Bijelu boju također upotrebljavamo na sprovodnim misama u kojima ne slavimo smrt pokojnika, nego Kristovu pobjedu nad smrću i život vječni.

Radujte se, narodi!

Radujte se narodi, kad čujete glas,
da se Isus porodi u blaženi čas.

Svaki narod čuj, čuj,
i Betlemu pristupljaj, pristupljaj.

Vidi Božje otajstvo u podrtoj štalici
I tko trpi uboštvu na toj tvrdoj slamici.

To otajstvo čuj, čuj,
i k jaslcam pristupljaj! Pristupljaj!

Raduje se Marija s Josipom gledeći
Anđeo pjeva "Glorija" po zraku leteći

I ti, svijete čitavi,
Spasitelja pozdravi! Pozdravi!

*Na dobro vam svima došao Božić
i sveto porođenje Isusovo!*

Sretan Božić svima!!!

Merry Christmas!!!

Tiha noć

*Tiha noć, sveta noć!
Ponoć je, spava sve,
samo Marija s Josipom bdi,
divno Djetešce pred njima spi,
rajski resi ga mir,
rajski resi ga mir.*

*Tiha noć, sveta noć!
Pjesmica anđelska
miljem otajnim napunja zrak,
bajna svjetlost rasvjetljuje mrak,
kraj pretvara u raj,
kraj pretvara u raj!*

*Tiha noć, sveta noć!
Pastiri, amo svi
pjevat Isusu anđela poj,
s Majkom poklon prikazat mu svoj,
srce dat mu na dar,
srce dat mu na dar.*